



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 23. maj 2023
(OR. en)

8892/23

Interinstitutionel sag:
2023/0088 (NLE)

RECH 156
USA 32
RELEX 523

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.:	RÅDETS AFGØRELSE om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Staters regering
--------	---

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2023/...

af ...

**om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde
mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Staters regering**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 186
sammenholdt med artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet¹, og

ud fra følgende betragtninger:

¹ Godkendelse af ... (endnu ikke offentliggjort i EUT).

- (1) Rådet godkendte ved afgørelse 98/591/EF¹ indgåelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Staters regering² ("aftalen"). Aftalen blev undertegnet i Washington den 5. december 1997 og trådte i kraft den 14. oktober 1998.
- (2) I henhold til aftalens artikel 12, litra b), blev aftalen indgået for en indledende periode på fem år. Aftalen kan med eventuelle ændringer forlænges for yderligere perioder på fem år ad gangen ved fælles skriftlig overenskomst mellem parterne, idet den i løbet af det sidste år i hver femårsperiode tages op til fornyet vurdering af parterne.

¹ Rådets afgørelse 98/591/EF af 13. oktober 1998 om indgåelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Staters regering (EFT L 284 af 22.10.1998, s. 35).

² EFT L 284 af 22.10.1998, s. 37.

- (3) Ved afgørelse 2004/756/EF¹, 2009/306/EF², 2014/240/EU³ og (EU) 2018/1578⁴ godkendte Rådet forlængelsen af aftalen med yderligere perioder på fem år. Aftalen udløber den 14. oktober 2023.
- (4) Den evaluering, som Kommissionen har foretaget, viser, at aftalen udgør en vigtig ramme for fremme af samarbejde mellem Unionen og Amerikas Forenede Stater på de fælles prioriterede videnskabelige og tekniske områder, hvilket fører gensidige fordele med sig. Det er derfor i Unionens interesse at forlænge aftalen med en yderligere periode på fem år.
- (5) Brevvekslingen mellem parterne den 7. november 2022 og 13. december 2022 bekræftede deres interesse i at forlænge aftalen for en yderligere periode på fem år.
- (6) Forlængelsen af aftalen bør derfor godkendes på Unionens vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

¹ Rådets afgørelse 2004/756/EF af 4. oktober 2004 om indgåelse af en aftale om fornyelse af aftalen om samarbejde inden for videnskab og teknologi mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Staters regering (EUT L 335 af 11.11.2004, s. 5).

² Rådets afgørelse 2009/306/EF af 30. marts 2009 om forlængelse og om ændring af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Staters regering (EUT L 90 af 2.4.2009, s. 20).

³ Rådets afgørelse 2014/240/EU af 14. april 2014 om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Staters regering (EUT L 128 af 30.4.2014, s. 43).

⁴ Rådets afgørelse (EU) 2018/1578 af 18. september 2018 om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Staters regering (EUT L 236 af 22.10.2018, s. 1).

Artikel 1

Forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Staters regering med en yderligere femårsperiode godkendes herved på Unionens vegne.

Artikel 2

Formanden for Rådet meddeler på Unionens vegne Amerikas Forenede Staters regering, at Unionen har afsluttet de interne procedurer, som er nødvendige for forlængelsen af aftalen i overensstemmelse med aftalens artikel 12, litra b).

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den ...

På Rådets vegne

Formand
